



THE MAGIC OF MUSIC

het hart openen met een Boodschap van
LIEFDE, HARMONIE & SCHOONHEID
ons gegeven door **Hazrat Inayat Khan**

**Thy Music
causeth
my soul
to dance.**

Hazrat Inayat Khan



Universal Harpsongs

over licht, liefde, eenheid, muziek en de natuur;
aansprekende songs van **SOEFI** leraren/ leerlingen; door **Mirabai**, pro Deo.

Lean back, tune in, it's here for you!

sep/nov 2019

- 1: concert, entree: €10 (voor organisator, incl. 1 gratis cd Mirabai)
- 2: concert, vrije gift (voor organisator, incl. 1 gratis cd Mirabai)
- 3: dienst, vrije gift (voor organisator), cd Mirabai: €5 p st

Music from ♥ to ♥ ~ info marjadejong.jouwweb.nl

22 sep 14-15u: 1
ALKMAAR
Remonstrantse kerk

06 okt 13-14u: 1
AMSTERDAM
6 min. lopen vanaf Vrijmetselaarsloge
Buurtsalon Jeltje

27 okt 16³⁰-17³⁰u: 1
ARNHEM
Vrij-Katholieke Kerk

08 sep 16³⁰-17³⁰u: 1
DEN HAAG
Stadsklooster

20 okt 13-14u: 1
DEVENTER
Vrijmetselaarsloge

03 nov 13-14u: 1
EINDHOVEN
Kapel Eckartdal

13 okt 11u:3 + 13u:2
HENGELO
NIVON huis

01 sep 11-12³⁰u: 3
KATWIJK
Soefitempel Universel

29 sep 14-15u: 1
UTRECHT
Stadsklooster

15 sep 16³⁰-17³⁰u:1
ZWOLLE
Sint Jozefkerk

organisatoren: diverse kerken ♥ stadskloosters Den Haag via STEK en Utrecht ♥ www.soefi.nl ♥ www.soefi-contact.nl ♥ www.vrijmetselarij.nl ♥
steunende organisaties: diverse soorten kerken ♥ sufiway.nl ♥ inayatiorde.nl ♥ go-natural.jouwweb.nl ♥ universal-kinship-nl.jouwweb.nl ♥ e.v.a. ♥

Hoe deze cd met concertserie ontstaan is:

Universal Harpsongs, the MAGIC of MUSIC...

Vanuit India kwam Inayat met drie broers naar Europa. Hun muziek raakte de harten van velen met een Boodschap van Liefde, Harmonie en Schoonheid, een soort reisgids voor 'De Weg van het Hart'.

In 1926 werd de zesjarig Lysbeth geraakt door Inayat. Lysbeth (Ratan) werd pianiste en componiste met een verfijnd gevoel voor de kracht van eenvoud. Ze trouwde met econoom Johannes (Karimbakhsh), die ook 'De Weg van het Hart' ging en er inspirerende boeken over schreef. Zij woonden in Wassenaar.

In Zwitserland verscheen Inayats oudste broer in dromen bij de moeder van kleine Anita. Anita (Amiran) ging zazen met kinhin geven. Ze trouwde met pianist en conservatoriumdocent Hakiem, beiden uit een gezin dat 'De Weg van het Hart' volgde. In Arnhem stelden ze huis en hart open voor wie wilde. Onder hun bezielende leiding groeide het Arnhemse soeficentrum enorm van 1978-1999. Uit dank aan hen klinkt het concert in Arnhem op een steenworp afstand van hun toenmalige huis in de Handelstraat.

In Amsterdam en Den Haag studeerde Mirabai voor zangeres, dirigent en componist. Ook zij vond 'De Weg van het Hart', passend bij haar universele gevoel. Lysbeth hoorde haar zingen met een verfijnd gevoel voor de kracht van eenvoud en vroeg: "Wil je bij mijn lezingen musiceren? Mijn liederen zingen? Het soefikoor dirigeren? Me zangles geven?". Zo werd Mirabai kind aan huis in Wassenaar.

In 1991 bleef ze werken in Den Haag maar verhuisde naar Arnhem en kwam zo bij Anita en Hakiem. Hij werd haar gids. Samen musiceerden ze in diensten en gaven concerten, vooral met liederen van de Indiase broers, die hij uit eerste hand had meegekregen. Ze werd kind aan huis bij Anita en Hakiem.

De zoon van Inayats middelste broer, musicoloog/ historicus, hielp Mirabai met de Oosterse teksten. Inayats tweede zoon, violist/ dirigent/ componist, vroeg haar [zijn liederen](#) te zingen en gaf haar de soefinaam Mirabai (मीराबाई: een Indiase prinses en singer-songwriter die over goddelijke Liefde zong). Uit dank schreef Mirabai [een lied](#) voor deze violist op Inayats Invocatie. Hij nam het lied als verjaardagscadeau verrast en dankbaar in ontvangst op 6 augustus 1993. Dit lied is opgenomen in het concertprogramma.

Na Hakiems overlijden werd de Wassenaarse Johannes haar gids. I.s.m. hem bracht ze een cd uit op 1 april 2018, Paaszondag en Lysbeths 99^e geboortedag: [Feeling Thine Arms around me – Ode to Murshida Ratan](#). Daarvan zong ze harpsongs op zijn 97^e verjaardag, naast de vleugel waar Lysbeth zo vaak op gespeeld had.

Onder de vele gasten was de musicoloog, die Mirabai vroeg om ook de muziek van zijn vader als harpsongs te zingen. Door zijn vraag is deze concertserie met muziek van soefi leraren/ leerlingen ontstaan, en het idee daarvan een cd uit te brengen. Helaas is het niet gelukt om te achterhalen wie gaat over de muziekrechten van Inayats oudste en jongste broer. Daardoor zijn hun prachtige liederen weggelaten.

In september 2018 was de concertserie met cd van [Old & Folk harpsongs' en vijf soefi liederen](#). Op 1 april 2019 belde Mirabai nog naar Johannes om samen de 100^e geboortedag van zijn vrouw te gedenken. Beiden niet wetende dat hij zelf 22 dagen later zou overlijden. Ze componeerde voor hem Inayats 'Prayer for the dead' en zong [deze harpsong](#) tijdens de memorial service in de overvolle Universel te Katwijk.

En nu is het zo ver, i.s.m. soeficentra en diverse organisaties zijn er maar liefst 10 zondag-concerten van 1 september t/m 3 november 2019 en de [Universal Harpsong cd](#). Het publiek mag kiezen uit de 3 cd's.

Moge de Boodschap van Liefde aanstekelijk weergalmen in de harten van de luisteraars.

Titels en namen van bovengenoemde personen: Hazrat (Hoogheid) **Inayat**-khan en zijn drie broers. Inayats oudste (half)broer: Pir-o-Murshid (leider van spirituele gidsen/leraren) **Ali**-khan. Inayats middelste broer: Mir Pyarumian (Hindustani voor Maheboob-khan) **Maheboob**-khan. Inayats jongste broer: Pir-o-Murshid **Musharaff**-khan. Inayats tweede zoon: Pir-o-Murshid **Hidayt** Inayat-khan, derde kind van Inayat. De zoon van Inayats middelste broer: Shaikh-ul-Mashaik (hoogste hoofdleraar) **Mahmood** Youskine-khan. Het meisje dat Inayat in 1926 leerde kennen, Lysbeth de Vries Feyens: Murshida (hoogste spirituele gids) **Ratan** Witteveen. Haar man die veel contact had met Inayats oudste broer, Johannes Witteveen: Murshid (hoogste spirituele gids) **Karimbakhsh**, net als de Zwitserse Shaikha Anita Bernoulli, **Amiran** van Lohuizen en haar man, Shaikh **Hakiem** (later Jelal-ud-din) van Lohuizen.

Universeel Soefisme

Bij het Universeel Soefisme laten we een ieder vrij om zelf een weg naar de Eeuwige en Enige God te vinden. Als je het Soefi pad gaat ([De Weg van het Hart](#)), blijf je gewoon trouw aan jouw religie. Het Soefisme is geen religie, maar een voortdurend oefenen en afstemmen, een levenshouding. Alle mensen zijn murids (moerieds), leerlingen, die lessen op hun levenspad kunnen leren.

In de Universele Eredienst ontsteken we kaarsen voor het 1 Hindoeïsme, 2 Boeddhisme, 3 Zoroastrisme, 4 Jodendom, 5 Christendom en 6 de Islam, als symbool voor het licht dat deze zes hoofdreligies aan de wereld brengen. Dan ontsteken we een zevende kaars voor 'allen die het licht van de waarheid in de duisternis van menselijke onwetendheid hebben hoog gehouden'. Bij elke kaars liggen de bijbehorende Heilige Geschriften, en in het midden, bij de zevende kaars, liggen Soefigeschriften. Uit al deze boeken lezen we rond een variërend thema. Zo zagen we dat er veel overeenkomsten zijn tussen de diverse religies. (*de plaatsen van kaarsen op het altaar genummerd in volgorde van aansteken: 1,2,3,7,4,5,6*)

Zie video 'The Way of the Heart' (NL ondertiteld): <https://youtu.be/u-Mt0-Mkr8Q>
Boekje met basis informatie Universeel Soefisme: <https://soefi.nl/universeelsoefisme>

Invocation ([song trial](#))

words: Hazrat Inayat Khan

Toward the One,
The Perfection of Love, Harmony and Beauty,
The Only Being,
United with all the illuminated souls,
Who form the embodiment of the Master,
The Spirit of Guidance.

Prayer for Healing ([song trial](#))

words: Hazrat Inayat Khan (Nayaz)

Beloved Lord, Almighty God,
Through the rays of the sun,
Through the waves of the air,
Through the All-pervading Life in space,
Purify and revivify me,
And I ¹ pray,
Heal my ² body, heart and soul. Amen.
(¹ or we; ² or our/his/her/its/their)

Prayer for Protection and Happiness ³

words: Hazrat Inayat Khan (Nazar)

Oh Thou, the Sustainer of our body, heart and soul,
Bless all that we receive in thankfulness. Amen.
(³ prayed e.g. before using meals)

Prayer for Peace

words: Hazrat Inayat Khan

Send Thy peace, O Lord, which is perfect and everlasting, that our souls may radiate peace.
Send Thy peace, O Lord, that we may think, act, and speak harmoniously.
Send Thy peace, O Lord, that we may be contented and thankful for Thy bountiful gifts.
Send Thy peace, O Lord, that, amidst our worldly strife, we may enjoy Thy bliss.
Send Thy peace, O Lord, that we may endure all, tolerate all, in the thought of Thy grace and mercy.
Send Thy peace, O Lord, that our lives may become a divine vision, and in Thy light all darkness may vanish.
Send Thy peace, O Lord, our Father and Mother, that we, Thy children on earth, may all unite in one family.
Amen.

(^{4/5/6} recited eleven times in ⁴ morning, ⁵ afternoon, ⁶ evening)



Who?

song & wings: Mirabai

Smiling hearts meet and greet
Everywhere, eternally.

In robes of love and harmony
Our radiant souls share beauty freely.
Known and unknown, seen and unseen,
All are one beyond our dreams.
Being hu-man, here to see
There is only us and we.

Blessing

words: Hazrat Inayat Khan

May the Blessing of God rest upon you,
May His Peace abide with you,
May His Presence illuminate your heart,
Now and forever more.

⁴ **May the Message of God reach far and wide.**
⁵ **Pour upon us Thy Love and Thy Light.**
⁶ **Disclose to us Thy Divine Light.**